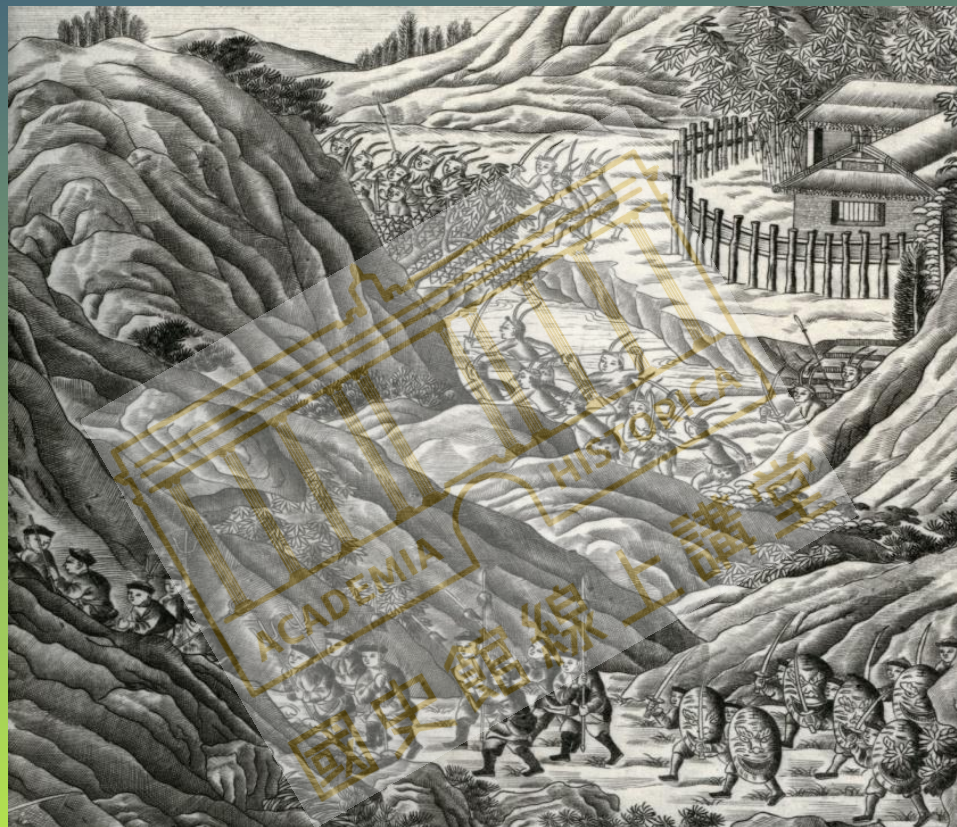


檔案中的庶民百姓歷史



主講人：戴寶村

政治大學臺灣史研究所 退休教授

2023. 11. 30

一、史事 史料 史學

1. 史事：人 地 時 事物

2. 史料：場所 地點 物件 文獻 圖像 口傳

3. 史事：科學的歷史 史學的歷史 文學的歷史

4. 史觀：上層/庶民 個人/眾人 男性/女性

二、林爽文口供

解京要犯及犯屬供單

據林爽文供我年三十二歲乾隆三十八年隨父母來到臺灣耕車度日時常聽見說漳泉兩府設有天地會邀集多人立誓結盟患難相救我同林泮林水返林領何有志張回王芬陳奉先林里生等平日意氣相投遂於乾隆五十一年八月內拜盟起會後來斗六門地方有楊光勳弟兄因分家起衅立會招人入夥被人告發並牽連我們一齊呈告彰化文武官員差人各處查辦衙役等從中勒索無論好人歹人紛紛亂拏以致各村庄俱被滋擾那時林泮等房屋已被官兵燒燬他同王芬陳奉先林領林水返陳傳賴子玉蔡福李七劉升等起意招集各庄民

人抗拒官兵就來邀我我的家長林統林石林湖林全等將我藏匿山內不許出來後林泮又來逼迫不得已纔跟他到了彰化攻破縣城衆人要我去攻諸羅到十二月初我就帶了許多人將諸羅攻破那時衆人推我做大哥隨即去圍府城十二月三十日攻了一日一夜總未攻

開就將各庄打仗的人劉在鹽水港其時鳳山已被莊大田佔據我就仍回北路沿途派撥統領把守烏日庄林水返把守田中央李七把守斗六門蔡福把守菴古坑陳傳把守南北投三月裡到了大里杙派人建造土城設立帥府衆人因我做人有此義氣又要我做盟主再三推

辭他們不肯只得依允大家商量諸羅地方在南北兩路當中必須先得諸羅南政府城北攻鹿港遂調了各庄人來圍困諸羅又叫陳梅製造撞砲大車前去攻打總未攻破十一月官兵打進諸羅將我們殺散聽見大肚溪又有官兵進來我自去抵擋左臂帶了鎗傷回至大里杙

就曉得官兵要來攻打連夜調取各庄的人預備打仗二十四日官兵到來勢頭勇猛抵擋不住就於夜間料理家眷先到水裡番社藏躲我連夜帶了多少人由火焰山逃到集集埔在險要地方安卡把守希圖抄截官兵到十二月初五日又被官兵攻破殺散了不想杜敷通信出

來將我父母兄弟並家屬俱已拏去沿山各口都有官兵把守我就向北逃走被官兵生番沿途截殺手下人都已冲散只有何有志跟隨同走到老衢崎地方被官兵義民帶同淡水差役將我拏住至發劉封官書寫告示等事俱是劉懷清董喜等編造我實在不認得字不知他們

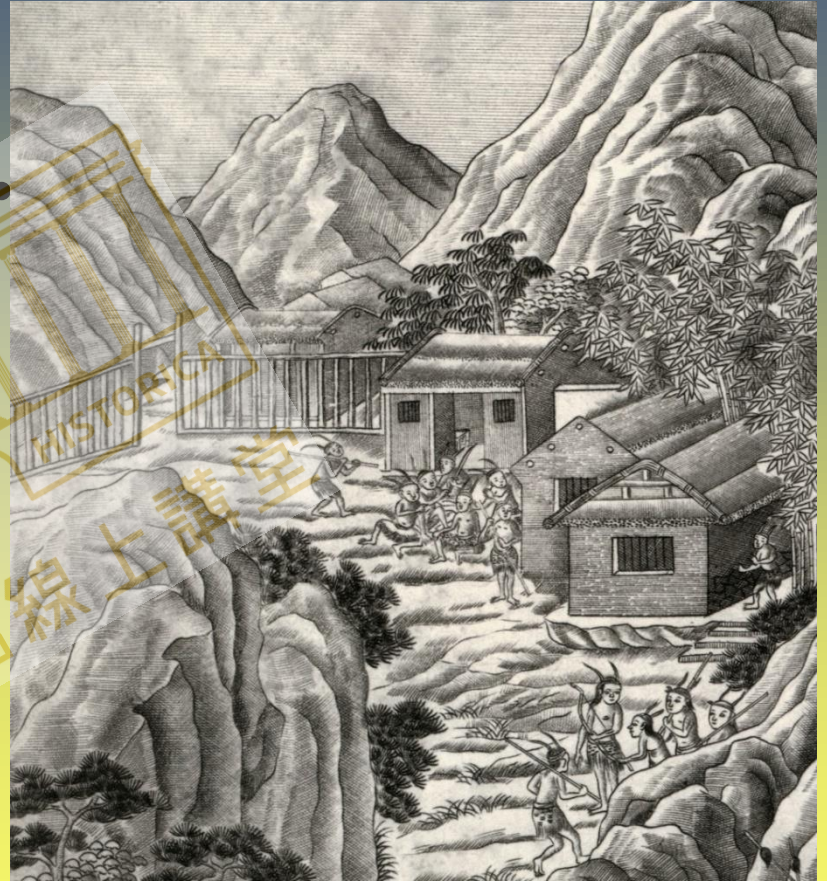
編些什麼留頭髮的事並無別故因恐各村的人去作義民叫他們都在辮頂外留髮一圈便於認識並不是全留頭髮我們所用的銀錢總向富戶派出米糧是在各庄勒派山田按一九抽收水田按二八抽收也有收糧人作弊對半平分的抽來的米石俱交林侯林棍林得隴林



水等分散同夥烏鎗大砲多是攻破城池搶來的也有私行打造的槍的火藥到去年五六月以後總不穀用就將牆上年久的石灰煎煮成硝在北路生番山裡私換硫磺配作火藥使用再起意的林泮在彰化縣打仗被殺王芬林理生被鹿仔港義民殺了陳奉先後來去充當義民被我們殺了劉升在內山被番子冲散不知下落董喜帶病跟到集集埔已經死了至南路莊大田偽封他做元帥其實不是一同起事的前年去攻府城時他已到鳳山去了從未見過他的面南路情形我實在不能知道不敢妄供

三、林爽文與番婦金娘

林爽文事件中，一位具有法力的平埔族婦女…



〈生擒林爽文圖〉《平定臺灣圖》
局部，圖中繪有臺灣原住民樣貌。

「小婦人名叫金娘，年四十歲，是鳳山縣上淡水社番……。小婦人三十二歲那年患病，曾從番婦賓那學畫符醫治，後來就替人畫符醫病……。這莊大田自稱大元帥，是林爽文夥黨……是今年正月間，請小婦人在打狗港祭神，又醫好他們同夥的病，就請小婦人做女軍師」

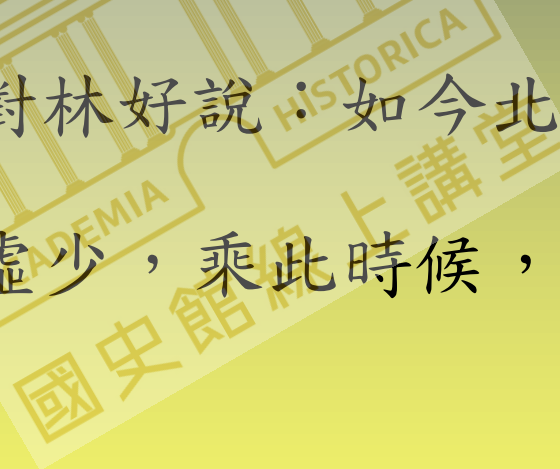
四、異姓結拜做兄弟

眾「小的」歃血為盟作兄弟，動輒「竹篙湊菜刀」豎旗作歹



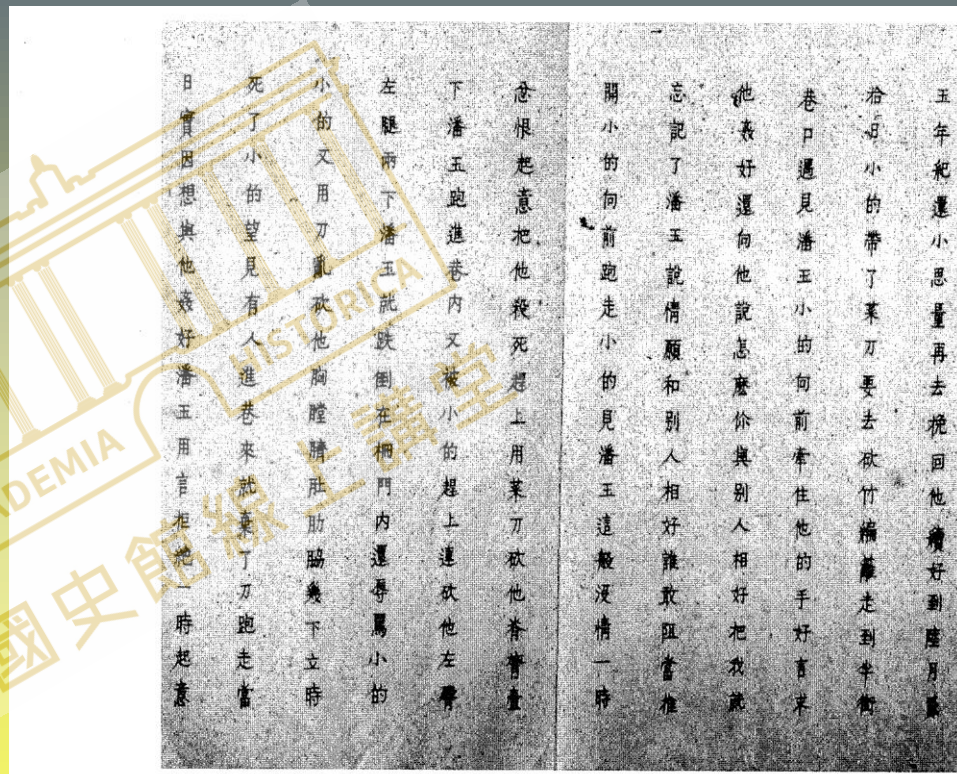
康熙臺灣輿圖。

「小的向因流蕩，與吳慎、林好、許籌們往來。今年正月間，林好來小的家裏。小的一時起意，對林好說：如今北路番子做歹，府城官兵虛少，乘此時候，我們亦去做歹吧。」



五、隱晦的同性異行

清初臺灣移民社會中
隱晦的同性異行。



刑科題本「寄居諸羅縣民陳答因姦砍傷潘玉身死案」口供原件。

「不想今年肆月裏，潘玉就待小的冷淡了……，小的想起自己積得些本錢都在他身上花銷盡了，他竟沒情分待小的，小的心上不甘，又想潘玉年紀還小，思量再去挽回他續好。」

六、勸和漳泉止分類(中壟泉漳和睦碑)

天地之性人為貴，而人與人尤為同類而相親。故同在一國則親於一國、同在一鄉則親於一鄉，無分親疏、無分疆界。子夏「四海兄弟」之言，原不誣也。臺灣生齒日繁，民風不古。而其勢最凶、其害最烈者，莫如分氣類而動干戈；有時變而閩、粵，有時變而漳、泉。粵人與吾異省者也，至同在臺，亦臺人而已矣；何分於閩、粵？若漳、泉，則同省者也。

以全省而論，則府屬相毗連而言語相通、往來相近者，莫如泉、漳。故無論絲蘿締好，有如此兄弟；即分域而居，而其間有泉人而派分自者泉、有漳人而派分自泉者，彼此均同一氣。況遷籍來臺，是又以兩府而聯為一府，且又以一府而同居一縣，當不知如何親愛、如何和睦；乃以變起一時，遂至秦、越異視竟如仇讐，此又令人不可解者也。

……我中壟蕞爾微區，泉、漳雜處。前經歷遭變亂，元氣於今尚未盡復。近因彰屬分類，街莊同人恐蹈前轍，互相保結，安堵如常。惟聯盟結好已成於一日，而庫樂和親須期諸百年；爰勒貞珉，以垂永久。所願自今以後，爾無我詐、我無爾虞。不惟出入相友、守望相助，共敦古處之風；行將睦婣任恤、耦俱無猜，同享昇平之樂，豈不休哉！是為記。

道光二十四年（歲次甲辰陽月）穀旦。
（1844年）

七、賭博例禁嚴

- 《淡新檔案》中的賭博案例
- 《淡新檔案》中關於賭博方面的案例，歸類於刑事編中的第五類「風化」類中，風化類有忤逆、毀墳、通姦、拐姦、賭博等五款共計42案，其中賭博款就佔了13案。台灣地方志及雜記常稱賭博與鴉片為風俗上的二大害，尤其賭博情形之嚴重是『既廣且深』。

- 35502：竹南四保后厝仔庄民李圍呈控黃海等拐匿誘賭
- 察據竹南四保後厝仔庄民李圍呈稱，鄰惡黃海、黃合順、黃胡氏等素設賭場，拐誘良民，伊弟李查某年紀輕幼，今春被拐落圈套，屢竊什子五穀，償其賭項，伊聞知向阻時，惡等一味飾詞諉迨，至九月初間黃海妻黃胡氏反敢到家，言稱伊弟有輸黃炎、黃合順等賭銀捌元，要伊賠還，伊詢其弟，據稱除還外僅欠賭銀貳元，奈惡等疊擁伊家，較討不遂，倒捏謊詞，串役地保及甲司弓役林金烏、陳虎碧等紮搜，叩請諭止解散，拘究等情……

《淡新檔案·行政編》中可以看到禁賭以改正善良風俗的努力，除了禁止告示外，甚至還有戒賭俚歌傳唱，如果兒童能夠背誦歌詞還有獎賞可拿，一首俚歌中將賭博罪的懲罰交代完整，更敘述了沉迷賭博的下場。其歌詞如下：

勸人莫賭博	賭博例禁嚴	無論兵與民	犯者即枷杖	開場聚賭者
罪名更加重	初犯杖一百	併要徒三年	再犯杖照式	遠流三千里
首賭拏賭者	若有真贓據	賭博之財物	一概歸入官	半賞首賭人
半作充公用	職官犯賭博	無論文與武	革職永不用	枷責不能贖
生監與職銜	犯則先遞革	照例亦枷責	一体贖不得	爾等富貴子
何以要去賭	多因不肖輩	開場來引誘	或備酒肉飯	或設煙花局
今爾入迷途	朝夕戀不捨	輸贏用籌碼	悉聽頭家計	豈知一結算
盈千并盈萬	現交不能欠	無錢借貸湊	重利受滾盤	變產還亦願…

從今富貴家
肯做下賤事
何可起貪心
受盡苦與辛
無賴與積棍
或攤于廟內
街鄰受波累
遂變為賊盜
惟有地方官
知情應封鎖
既往姑免究
根由說其概

賭博當禁絕
如有人首告
思發賭博財
賺來血汗錢
勾結衙中蠹
招集市井徒
弱者受其殃
從此賊日多
嚴飭保甲查
街市若有賭
從今當痛改
大家當共醒

子弟早約束
受辱何能堪
更有一般人
都送賭博場
暗地納陋規
紛紛趨若驚
窮漢輸了錢
由于聚賭來
分別罪輕重
保鄰當稟拏
出示嚴禁外
大家當共戒

勿致受人騙
若是買賣中
可笑又可憐
凡屬開賭者
白日敢開賭
因此多爭鬧
空手不能還
此等不肖輩
照例即詳辦
容隱被人告
更撰五言誠
及早想回頭

堂堂体面人
自有生財道
轎夫與挑夫
必非良善人
或設於街坊
鬥毆釀命案
潛思偷與竊
非可言語勸
租屋與人賭
杖責亦不饒
條例詳指示
長作好百姓

八、登門請益賣子女

1. 1900年 男子頭英身價 58大圓

2. 1890年 女子菊英身價 67大圓

登門進益

立甘愿出賣斷男子中養婦人臺中縣線西

堡大霞佃尾庄第七十六番戶陳國宗全妻葉氏

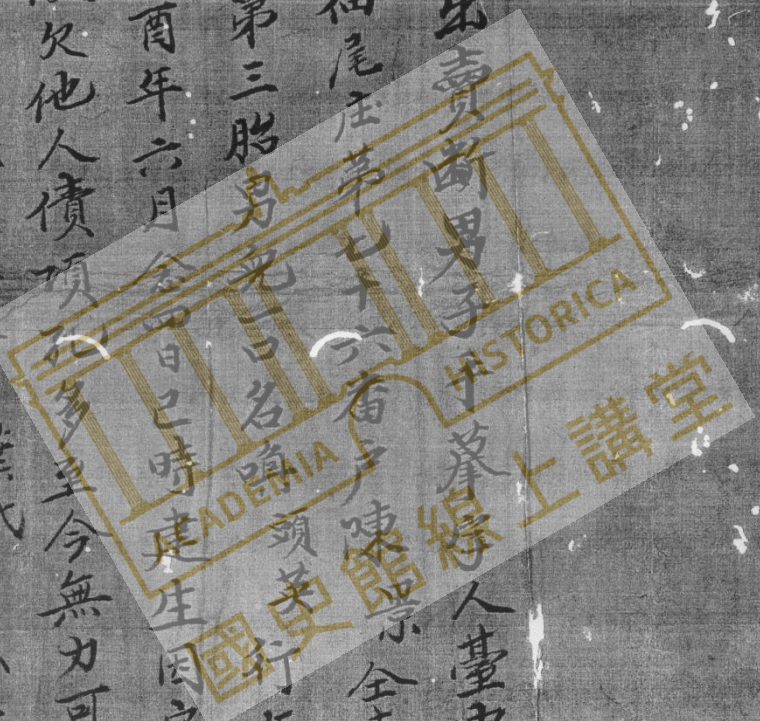
有親生第三胎男兒名頭英行年三歲

鴻造丁酉年六月念四日巳時建生因家計日食

難度侵欠他人債項甚多至今無力可還被債

主迫討難寬景無奈全妻葉氏相議愿將此第

三子頭英出賣先儘問房親不欲承繼外即托



主迫討難寬景無奈令妻葉氏相議愿將此第

三子頭英出賣先儘問房親不欲承繼外即托

媒引就向與鹿港牛墟頭街第十四番戶許經

洲官出首規給為全媒上三言議小兒身價

銀五拾捌大員肆肆拾兩六錢正其銀即日

全媒交收足完景立誓此子交與許經洲官前

去撫養承為己男任從行與改名其姓呼喚景

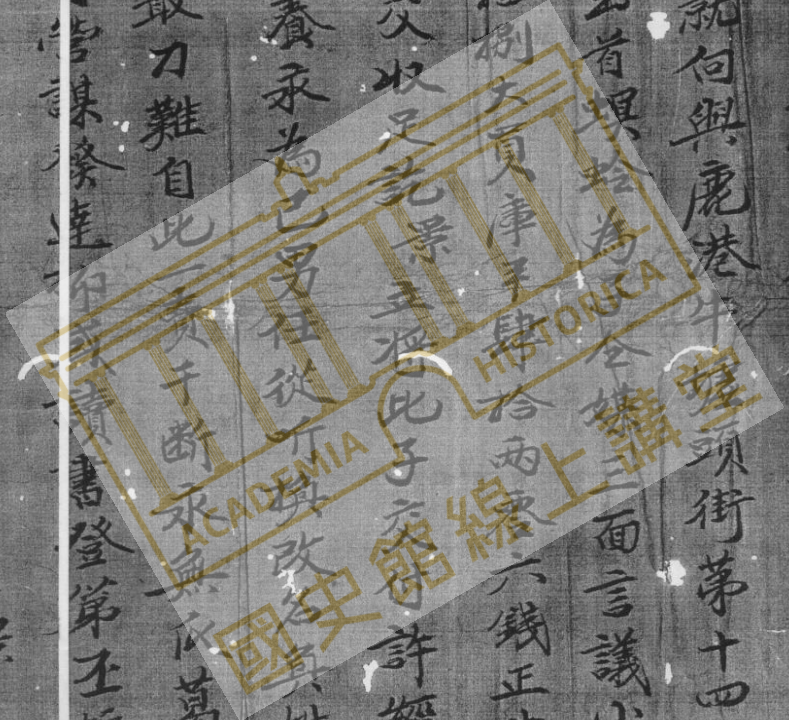
等不取刀難自此一子斷承無瓜葛日後長

人許官謀發達不取言及我贖異言滋事

伏健綿綿出自經洲祖德福蔭與景由親外戚

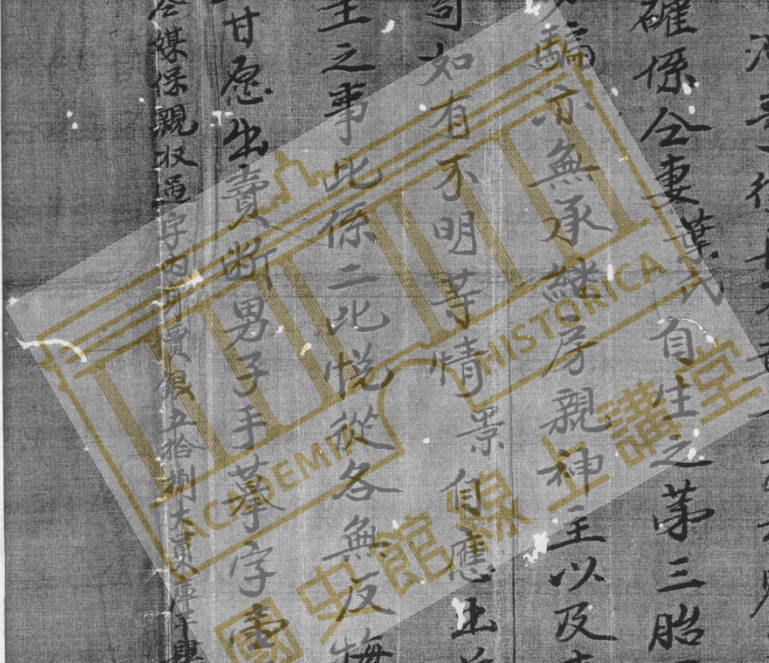
毫無干涉事後再不取言及我贖異言滋事

毫無干涉事後再不取言及我贖異言滋事



伏維綿綿出自經淵祖德福蔭與景由親外戚
 毫無干涉事後再不取言及我贖異言濟事
 保此子確係全妻葉元有姓之第三胎男子中間
 並非拐騙亦無承繼房親神主以及來歷不明
 為碍苟如有不明等情景自應玉首抵當不
 于銀主之事此係二此悅從各無反悔恐口無憑
 合今立甘愿出賣斷男子手摹字畫當付執為始

即日公媒保親收過字日... 價銀五拾捌大元... 兩零三錢正再此



為媒人王員官
朱頭官
○○



於行進蓋

代書人許水遠

之甘愿賣女婢字人武西堡劉定春因光緒拾四年有向萬井六庄陳成
 買出女兒一口名翠菊花為女婢今欲別置將此女婢托媒轉賣學慶港保甲
 墟頭許湖官生首承買為婢三面合詳言議時值身價銀陸拾柒大員壹
 千四拾陸兩玖錢正其銀即日全據交收足訖其女將隨文題銀主前去使喚
 日後長成或招婿配親抑或轉賣任從其便聽許家主裁與家無干保此女
 婢係劉定春明買過陳成之女為婢並不是拐騙他人女婢亦無冒認掛欠
 他人財帛如有不明等情為碍春自當出首抵當與許家無干自今以後一賣
 干休不敢言湊言贖亦不敢生端異事此係二比甘愿各女反悔恐有違令致有
 憑去轉賣女婢字一紙並繳上手字畫紙計式紙付執為物

即日全據收過轉賣女婢身價銀陸拾柒大員壹千四拾
 為據施田瘦

保家人施六舍

劉定春

光緒拾陸年潤五月 日之轉賣女婢字人劉定春

代筆人施崇崇

九、寡婦上公堂：周家的豪門爭產

1873年，一樁歷經十數年與七任知縣的訴訟案，究竟是怎麼一回事？



周許氏案堂諭。

「咸豐貳年間翁姑棄世，遺下五歲、八歲夫弟，均氏夫婦撫篤長成。奈夫為生理、家事，染成虛勞症，因屋窄人繁，移室養病，將田業、契據、生理統交玉樹、五娘料理，豈料人心叵測，偵夫病重遂存霸佔，日用醫藥概不支理，與較恐增夫症，無奈先行措挪需費。迨同治十二年間夫故，他兄弟毫無手足之情，坐視不理……。」

十、奇女子陳法與日軍入北門

- 「——明治二十八年六月初七日，當我官兵進入北門，門扉緊鎖之時，汝陳法敢冒敵彈，攜階梯來助力攻打，本師團長深嘉汝一婦身，有此美事，其効可賞，茲賜銀五圓，以嘉其美，並獎眾庶…」
- 「日本起山戴紅帽，尻川搯槍手舉刀，
- 手提銀票要給嫂，講話啁啁娘聽無。」



賞賜均為樂

其堂北在門外東坡

陳法

談名於去明治二十八年六月初
七日當錢官北門門扉緊
鎖之時
來助方政
一婦真有
報五兩以
報初其候

明治二十八年七月五日

近衛師團言不能久要

